

Abril 2025 N° 379



# **HOREB EKUMENE**

**Boletín de noticias y comunicaciones**

**Comunidad Ecu­mé­nica Horeb Carlos de Foucauld**

# Sumario

## Editorial:

03- Dejad que Cristo os conduzca

## Ekumene:

05- Presentan la nueva traducción literaria ecuménica del Nuevo Testamento

09- Iniciativa ecuménica pide unidad para celebrar ,juntos la Pascua: “Es inaceptable la división”

## Horeb:

12- Los cristianos refugio de esperanza

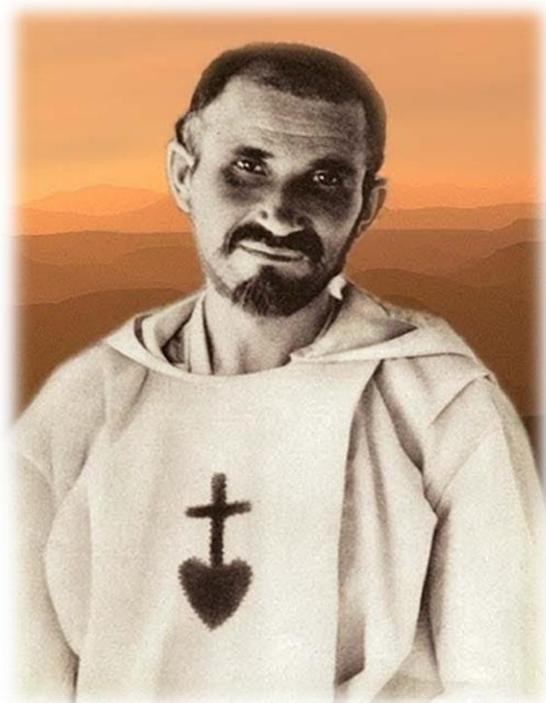
16- La oración esté hecha de gritos del corazón

17- El sol de un nuevo día

## Reseñas CEHCF:

18- El camino espiritual de Carlos de Foucauld

20- Calendario pluricultural



**H**oreb **E**ukumene: Boletín de noticias y *comunicación de la Comunidad Ecuménica Horeb Carlos de Foucauld.*

Director: Vincenzo María Guardino.

Consejo de redacción: José Luis Vázquez Borau, Julia Crespo Benito, Paolo Cesar Ghilini, German Calderón

# Editorial



José Luis Vázquez Borau

## «DEJAD QUE CRISTO OS CONDUZCA»



Esta era la recomendación que el padre Albert Peyriguère, discípulo de Carlos de Foucauld en Marruecos, hacía a las personas que dirigía en el camino evangélico. Que nos dejemos conducir por el Espíritu de Jesús Resucitado, el Cristo, el mismo Espíritu que movía a Jesús de Nazaret. En pocas palabras se trata que el Amor (Espíritu Santo) nos mueva y que seamos dóciles a sus inspiraciones. Ya el mismo san Pablo nos previene. *«El ser humano naturalmente (el hombre psíquico) no acepta las cosas del Espíritu de Dios, pues las considera una locura. Y no las puede entender, pues solo espiritualmente pueden ser juzgadas. En cambio, la persona de espíritu lo juzga todo; y a ella nadie (los carnales) puede juzgarla. Porque,*

*¿quién conoció la mente del Señor para instruirle? Pero nosotros tenemos la mente de Cristo» (1Cr 2, 14-16).*

Vamos a pararnos un momento en esto: ¿Cuando nosotros tenemos la mente de Cristo? El ser humano es un compuesto de cuerpo, alma, espíritu y Espíritu (*soma, psyché, nous* y *Pneuma*). El Espíritu (*Pneuma*) no es propiamente un compuesto del ser humano, pero es la Realidad que vivifica y anima este compuesto.

Sabemos que las facultades como la inteligencia, la voluntad y la conciencia surgen del alma espiritual del ser humano. Y en relación a la inteligencia la podemos clasificar en tres partes: A) La Inteligencia Racional (IR) que se mueve por ideas y racionios; B) La Inteligencia Emotiva (IE) que se mueve por sentimientos y empatía; y, finalmente, C) La Inteligencia Espiritual (IES), que crece gracias al Silencio. En esta perspectiva ser espiritual

(IES) no significa desencarnarse, rechazar las emociones y los sentimientos (IE), o negar la dimensión noética del ser humano (IR), que es a la vez razón, intuición e imaginación. Se trata de insuflar las diferentes dimensiones del ser humano con la presencia del Espíritu Santo (*Pneuma*), transfigurando el cuerpo, pacificar el alma y simplificar e iluminar el espíritu (*nous*). Así, en lugar de vivir egoísticamente centrados en nuestro ego, vivamos teocéntricamente, centrados en el Espíritu de Jesús Resucitado, para que sea Él quien nos conduzca y así Cristo viva plenamente en nosotros. Para san Pablo el ser humano espiritual es aquel que vive guiado por el Espíritu de Dios, en contraste con el ser humano carnal, que se deja llevar por los deseos del mundo y de la carne. Se entiende pues lo de «*tener la mente de Cristo*».



# E K U M E N E

## *Amistad, Ecumenismo y Compromiso*

### *Presentan la nueva traducción literaria ecuménica del Nuevo Testamento*



*El pasado 25 de febrero, en la Iglesia Valdense de Roma, se celebró un importante evento en presencia de representantes de varias religiones, para presentar un texto en cuya redacción han participado católicos, ortodoxos y evangélicos. El cardenal Gualtiero Bassetti: en un mundo dividido como el de hoy, la Biblia puede ser para todos “una lámpara que ilumina y un espejo en el que cada uno puede mirarse”.*

La Palabra está viva y es vida. Esto quedó bastante claro en la presentación del pasado 25 de febrero, de la nueva traducción literaria ecuménica del Nuevo Testamento, que tuvo lugar en la iglesia valdense de Piazza Cavour, en Roma. Un evento único, presentado por la Sociedad Bíblica en Italia, que contó con la participación, además de una numerosa audiencia, de un coro

multifacético de voces de diferentes confesiones religiosas. Muchas fuerzas en el campo por un único gran objetivo: hacer que el texto del Nuevo Testamento sea cada vez más accesible al mayor número de lectores. Un esfuerzo sobrehumano – según los propios traductores – que vio involucrados a católicos, ortodoxos y evangélicos en este rico y precioso borrador.

El evento, coordinado por el profesor Daniele Garrone, presidente de la Federación de Iglesias Evangélicas en Italia, fue inaugurado con un saludo en vídeo del cardenal Matteo Zuppi, presidente de la Conferencia Episcopal Italiana y arzobispo de Bolonia, y con la lectura de un mensaje del cardenal Kurt Koch, prefecto del Dicasterio para la Promoción de la Unidad de los Cristianos.

A continuación, siguieron las intervenciones de las diferentes voces implicadas en este evento que ha visto "converger a todos juntos en la Palabra y que así nos permite a todos converger en Cristo", así lo afirmó el cardenal Bassetti, ex presidente de la

Conferencia Episcopal Italiana, quien subrayó cómo la Biblia, especialmente en un mundo dividido como el de hoy, logra ser para todos "una lámpara que ilumina y un espejo en el que cada uno puede mirarse".

### ***La importancia de la traducción ecuménica***

El cardenal Bassetti, hablando con los medios vaticanos, expresó su esperanza también en una traducción del Antiguo Testamento, porque podría ser "uno de los signos ecuménicos más bellos de este siglo que comenzó tan agitado". La mirada, pues, se dirige al mundo de hoy: «Por desgracia, también entre los cristianos no han faltado las dificultades, también después de la guerra en Ucrania. Éstas son las maravillas: mientras los vientos de tormenta azotan la superficie, el Espíritu trabaja dentro, trabaja debajo, trabaja por la comunión y – casi sin que todos lo sepan – ha realizado una obra maravillosa para el ecumenismo, para la unidad de los cristianos, para la oración incluso con las mismas palabras».

En cambio, el obispo Dionysios Papavasileiou, de la Santa Arquidiócesis Ortodoxa de Italia (Patriarcado Ecuménico), quiso subrayar la importancia de esta nueva traducción “ecuménica”: en su propiedad literaria intrínseca, las palabras pueden tener “interpretaciones diferentes” y esto puede convertirse en un gran problema para “encontrarnos a mitad de camino”. En cambio, esta nueva traducción consigue finalmente ser el «primer instrumento que nos da la posibilidad de trabajar juntos, convirtiéndose así en una ayuda válida para toda la Iglesia».

### ***El importante trabajo de investigación***

Pero ¿es realmente necesaria una nueva traducción? Esta es la pregunta que inspiró el discurso de la diácona Alessandra Trotta, moderadora de la Mesa Valdense. La respuesta es sencilla, clara, concisa: sí, porque el volumen – publicado por Elledici en colaboración con la Sociedad Bíblica en Italia – sigue siendo un “signo de pasión evangélica”. Es

fundamental, de hecho, que exista este sentido cada vez mayor de búsqueda: las palabras de la Palabra (la aliteración siempre necesaria) deben ser «cada vez más comunicativas» porque necesitan ser «comprensibles en el mundo de hoy, dignas de esa belleza que es la Palabra». Por estos motivos, las páginas del nuevo volumen son también el fruto de una investigación, de una labor *limae*, que ha visto a los diversos traductores empeñados en la búsqueda de un bien literario que pueda reproducir el mundo del texto bíblico en un lenguaje refinado, sofisticado, que pueda sobre todo producir unidad más que divisiones, “que derribe muros”, concluye Trotta, que se declara satisfecha del trabajo realizado, “de este proyecto extraordinariamente ecuménico que se ha realizado con muchas competencias, con mucha pasión, unidos por el amor a la Escritura que es el fundamento de nuestra fe”. Una traducción, pues, que merece elogios de Lénart de Regt de la Alianza Bíblica Universal. En el centro de las intervenciones de Don Luca Mazinghi, presidente

de la Sociedad Bíblica en Italia, y de Mario Cignogni, secretario general de la misma institución bíblica (que firmaron respectivamente la Presentación y la Nota del Coordinador del volumen), está el tema del trabajo textual de todos aquellos que han colaborado en la redacción de la nueva traducción literaria del Nuevo Testamento. «Traducir – dice Mazzinghi – es un trabajo que nunca termina y esto es especialmente cierto en el caso de la Biblia: la lengua meta evoluciona, el conocimiento de los textos antiguos se profundiza, la Palabra de Dios se entiende cada vez mejor». Además, Mazzinghi siempre precisa, la presente traducción «no pretende en absoluto sustituir las traducciones actualmente en uso en las diversas Iglesias, sino más bien situarse junto a ellas». Las palabras del volumen nacieron gracias al criterio de "equivalencias formales, es decir, adhiriendo al texto original griego tal como fue publicado en el *Novum Testamentum Graece*, del cual se

han evaluado algunas variantes", precisó Cignogni, subrayando cómo esta nueva versión italiana del Nuevo Testamento puede estar abierta a "nuevas incorporaciones futuras".

Artículo publicado en *Vatican News*, de Antonio Tarallo – Ciudad del Vaticano



## ***Iniciativa ecuménica pide unidad para celebrar juntos la Pascua: “Es inaceptable la división”***

El Primer Concilio Ecuménico, la reunión de obispos cristianos celebrada en el año 325 en Nicea (hoy İznik, en Turquía), sentó las bases para alcanzar el consenso dentro de la Iglesia a través de una asamblea que representara a toda la cristiandad.



Este evento marcó un momento clave en la historia del cristianismo, del que este año se cumplen 17 siglos, y en el que, entre otras decisiones, se estableció la forma de calcular la fecha de la Pascua.

Sin embargo, a lo largo de los siglos, las modificaciones al calendario generaron discrepancias entre las Iglesias católica, protestante y ortodoxa, diferencias que aún persisten. Mientras que los católicos de rito latino siguen el calendario gregoriano, en Oriente se ha mantenido la tradición de calcular las fechas litúrgicas según el calendario juliano.

### ***Las dificultades del cambio de calendario***

“El proceso de cambio del calendario, que comenzó en 1582 con el Papa Gregorio y se completó en cierta medida en 1923 con la adopción del nuevo calendario por algunas Iglesias ortodoxas, no estuvo exento de dificultades”, explica en una entrevista con ACI Prensa Kostas Mygdalis, consultor de la Asamblea Interparlamentaria Ortodoxa (AIO).

“Provocó controversias entre los fieles y entre las Iglesias y las autoridades estatales, consolidando divisiones polarizadas entre ‘buenos’ y ‘malos’ cristianos, heréticos y fanáticos, que aún persisten”, añade.

Curiosamente, este año ambas Pascuas —católica y ortodoxa— coinciden en la misma fecha, el 20 de abril, debido a la concordancia de los calendarios juliano (utilizado por los ortodoxos) y gregoriano (seguido por los católicos y otras confesiones cristianas).

### *Un paso hacia la unidad Cristiana*



Para Mygdalis, la celebración conjunta de la Pascua en 2025 no debe considerarse sólo un acuerdo de calendario, sino una oportunidad para colocar a Cristo en el centro de la fe cristiana.

“El tiempo ha llegado para hacer un llamado fuerte a las Iglesias para que unifiquen la fecha de Pascua”, afirma. Además, destaca que el mensaje central debe ser la necesidad de unidad en el mundo:

“El mundo necesita unidad. Una fecha común para la Pascua es un paso hacia esta unidad”.

Sin embargo, advierte que “las estructuras administrativas de las Iglesias, compuestas casi exclusivamente por clérigos, parecen reacias a abordar este tema, quizás por temor a generar nuevos extremismos y divisiones en un mundo que ya enfrenta múltiples desafíos”.

También señala que “el diálogo entre las Iglesias cristianas avanza tan lentamente que, para los fieles comunes, parece un proceso infructuoso”.

Para Mygdalis, el esfuerzo por celebrar juntos la Resurrección de Cristo debe formar parte de un “peregrinaje de reconciliación y unidad” que continuará más allá de 2025. Destaca que la importancia de la Resurrección no es sólo teológica, sino también existencial: “Sin la Resurrección, todo el sufrimiento del mundo es absurdo”.

## ***Un mandato de unidad desde Nicea***

“La celebración de la Pascua en una fecha común no sólo es necesaria, sino un mandato de unidad establecido por el Primer Concilio Ecuménico de Nicea, cuyo 1.700 aniversario conmemoramos este año”, subraya.

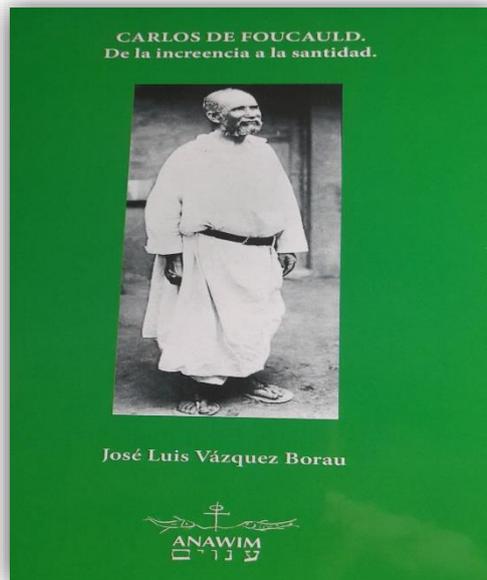
“A través de la iniciativa *Pascua Together 2025*, buscamos exigir a las Iglesias que cumplan con lo establecido en el Concilio de Nicea: celebrar juntos la Resurrección de Cristo, el pilar de la fe cristiana. Es inaceptable que esta división continúe”, enfatiza.

## ***Hacia el Jubileo de 2033***

Más allá de la Pascua de 2025, también se mencionó la iniciativa JC2033, que propone un camino ecuménico hacia el año 2033, cuando se celebrarán 2.000 años de la Resurrección de Cristo. Se sugiere que la unificación de la fecha de Pascua en 2025 podría ser un primer paso hacia una mayor unidad en esa celebración histórica.

Artículo publicado en *Aciprensa.com* de Victoria Cardiel

## **De la increencia a la santidad – Carlos de Foucauld**



***El texto puede ser adquirido en Amazon Libros o Kindle.***

# HOReb

## **LOS CRISTIANOS REFUGIO DE ESPERANZA**

*Hermana Julia Crespo Benito*



Hoy como siempre, pero quizás más que nunca, los cristianos hemos de ser refugios de esperanza en el mundo. El Papa Francisco, con su habitual sabiduría y su connatural entusiasmo proclama el año 2025 el Jubileo de la Esperanza. En *Spes non confundit* ( “la esperanza no defrauda” Rm 5,5) nos dice que bajo el signo de la esperanza el apóstol Pablo infundía aliento a la comunidad cristiana de Roma, que atravesaba también momentos críticos. Transcribimos algunas de

sus sabias palabras.

*Nos dice el Papa “Todos esperan. En el corazón de toda persona anida la esperanza como deseo y expectativa del bien, aun ignorando lo que traerá consigo el mañana. Sin embargo, la imprevisibilidad del futuro hace surgir sentimientos a menudo contrapuestos: de la confianza al temor, de la serenidad al desaliento, de la certeza a la duda. Encontramos con frecuencia personas desanimadas, que miran el futuro con escepticismo y pesimismo, como si nada pudiera ofrecerles felicidad. Que el Jubileo sea para todos ocasión de reavivar la esperanza. La Palabra de Dios nos ayuda a encontrar sus razones. Dejémonos conducir por lo que el apóstol Pablo escribió precisamente a los cristianos de Roma. «Justificados, entonces, por la fe, estamos en paz con Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo. Por él hemos alcanzado, mediante la fe, la gracia en la que estamos afianzados, y por él nos gloriamos en la esperanza de la gloria de Dios. [...] Y la esperanza no quedará defraudada, porque el amor de Dios ha sido*

*derramado en nuestros corazones por el Espíritu Santo, que nos ha sido dado» (Rm 5,1-2.5).*

*“La esperanza efectivamente nace del amor- sigue diciendo el Santo Padre- y se funda en el amor que brota del Corazón de Jesús traspasado en la cruz: **«Porque si siendo enemigos, fuimos reconciliados con Dios por la muerte de su Hijo, mucho más ahora que estamos reconciliados, seremos salvados por su vida» (Rm 5,10).** Y su vida se manifiesta en nuestra vida de fe, que empieza con el Bautismo;*



*se desarrolla en la docilidad a la gracia de Dios y, por tanto, está animada por la esperanza, que se renueva siempre y se hace inquebrantable por la acción del Espíritu Santo” (...) **Porque tengo la certeza de que ni la muerte ni la vida, ni los ángeles ni los principados, ni lo presente ni lo futuro, ni los poderes espirituales, ni lo alto ni lo profundo, ni ninguna otra criatura podrá separarnos jamás del amor de Dios, manifestado en Cristo Jesús, nuestro Señor» (Rm 8, 35.37-39).** He aquí porqué esta esperanza no cede ante las dificultades: porque se fundamenta en la fe y se nutre de la caridad, y de este modo hace posible que sigamos adelante en la vida. San Agustín escribe al respecto: **«Nadie, en efecto, vive en cualquier género de vida sin estas tres disposiciones del alma: las de creer, esperar, amar».***

*San Pablo es muy realista. Sabe que la vida está hecha de alegrías y dolores, que el amor se pone a prueba cuando aumentan las dificultades y la esperanza parece derrumbarse frente al sufrimiento. Con todo, escribe: **«Más aún, nos gloriamos hasta de las mismas tribulaciones, porque sabemos que la tribulación produce la paciencia; y la paciencia, prueba; y la prueba, esperanza; » (Rm 5,3-4).** Para el Apóstol, la tribulación y el sufrimiento son las condiciones propias de los que anuncian el Evangelio en contextos de incomprensión y de persecución (cf. 2 Co 6,3-10). Pero en tales situaciones, en medio de la oscuridad se percibe una luz; se descubre cómo lo que sostiene la evangelización es la fuerza que brota de la cruz y de la resurrección de Cristo. Y eso lleva a desarrollar una virtud estrechamente*

*relacionada con la esperanza: la paciencia. Estamos acostumbrados a quererlo todo y de inmediato, en un mundo donde la prisa se ha convertido en una constante. Ya no se tiene tiempo para encontrarse, y a menudo incluso en las familias se vuelve difícil reunirse y conversar con tranquilidad. La paciencia ha sido relegada por la prisa, ocasionando un daño grave a las personas. De hecho, ocupan su lugar la intolerancia, el nerviosismo y a veces la violencia gratuita, que provocan insatisfacción y cerrazón.*

*Asimismo, en la era del internet, donde el espacio y el tiempo son suplantados por el “aquí y ahora”, la paciencia resulta extraña. Si aun fuésemos capaces de contemplar la creación con asombro, comprenderíamos cuán esencial es la paciencia. Aguardar el alternarse de las estaciones con sus frutos; observar la vida de los animales y los ciclos de su desarrollo; tener los ojos sencillos de san Francisco que, en su Cántico de las criaturas, escrito hace 800 años, veía la creación como una gran familia y llamaba al sol “hermano” y a la luna “hermana”. Redescubrir la paciencia hace mucho bien a uno mismo y a los demás. San Pablo recurre frecuentemente a la paciencia para subrayar la importancia de la perseverancia y de la confianza en aquello que Dios nos ha prometido, pero sobre todo testimonia que Dios es paciente con nosotros, porque es **«el Dios de la constancia y del consuelo» ( Rm 15,5)**. La paciencia, que también es fruto del Espíritu Santo, mantiene viva la esperanza y la consolida como virtud y estilo de vida. Por lo tanto, aprendamos a pedir con frecuencia la gracia de la paciencia, que es hija de la esperanza y al mismo tiempo la sostiene.*

*Este entretrejado de esperanza y paciencia muestra claramente cómo la vida cristiana es un camino, que también necesita momentos fuertes para alimentar y robustecer la esperanza, compañera insustituible que permite vislumbrar la meta: el encuentro con el Señor Jesús (...)*

*(...)Además de alcanzar la esperanza que nos da la gracia de Dios, también estamos llamados a redescubrirla en los signos de los tiempos que el Señor nos ofrece. Como afirma el Concilio Vaticano II, **«es deber permanente de la Iglesia escrutar a fondo los signos de la época e interpretarlos a la luz del Evangelio, de forma que, acomodándose a cada generación, pueda la Iglesia responder a los perennes interrogantes de la humanidad sobre el sentido de la vida presente y de la vida futura y sobre la mutua relación de ambas»**. Por ello, es necesario poner atención a todo lo bueno que hay en*

*el mundo para no caer en la tentación de considerarnos superados por el mal y la violencia. En este sentido, los signos de los tiempos, que contienen el anhelo del corazón humano, necesitado de la presencia salvífica de Dios, requieren ser transformados en signos de esperanza.*



*(...)Dejémonos atraer desde ahora por la esperanza y permitamos que a través de nosotros sea contagiosa para cuantos la desean. Que nuestra vida pueda decirles a todos los que nos rodean: «Espera en el Señor y sé fuerte; ten valor y espera en el Señor» (Sal 27,14). Que la fuerza de esa esperanza pueda colmar nuestro presente en la espera confiada de la venida de Nuestro Señor Jesucristo, a quien sea la alabanza y la gloria ahora y por los siglos futuros.*

*Dado en Roma, en San Juan de Letrán, el 9 de mayo, Solemnidad de la Ascensión de Nuestro Señor Jesucristo, del año 2024, duodécimo de Pontificado. FRANCISCO*

## ***“La oración esté hecha de gritos del corazón”***

### ***Obras Espirituales, Antología de Textos, de Carlos de Foucauld***



La oración, como nos dice Santa Teresa, no consiste en hablar mucho, sino en amar mucho. Esto mismo es lo que se desprende de tus palabras. (nº37)

Que esté hecha de gritos del corazón, repetidos tan a menudo como nuestro corazón tenga deseo de hablar. Que clame a su Padre con toda libertad y toda sencillez, repitiendo las mismas palabras tantas veces cuanto experimente la necesidad. Así nos conformaremos a todos los preceptos y ejemplos de nuestro Señor respecto a la oración. Rezaremos largo tiempo, con pocas palabras, llamando con insistentes golpes a la puerta del corazón de Dios. (nº38)

Vos estáis ahí. Mi Señor, en la Sagrada Eucaristía. Vos estáis ahí a un metro de mí, en el Sagrario. Vuestro cuerpo, vuestra alma, vuestra humanidad, todo vuestro ser está ahí con su doble naturaleza. Que cerca estáis, Dios mío. (nº40)

#### ***Reflexion:***

La simplicidad de la oración del hermano Carlos, es coherente con la sencillez de su Nazareth. Pocas palabras de amor a su amigo y hermano Jesús, silencios prolongados, postrado ante la Eucaristía, Evangelio meditado. Todo esto es la Fuente de donde bebe agua fresca, dulce y cristalina, que lo hace devorable para sus hermanos cercanos, escuchándolos, compartiendo una comida, un paseo, una charla, historias del desierto. Una vida sencilla, sobria, pacífica, amigable, benevolente, compasiva, comprensiva, de estudio, de trabajo. Su repetir constantemente : " Que bueno eres Dios mío ", daba a entender su felicidad de estar viviendo esa forma de vida, una vocación consolidada casi al final de su vida, "como uno de tantos", ni siquiera con hábito, vistiendo como ellos, sus hermanos los Tuaregs. Un Contemplativo insertado en la realidad cruda de los seres humanos entre quienes murió, como el grano de trigo.

***Hermano Pablo Cesar Ghilini CEHCF***

## *El sol de un nuevo día*



Una nueva vida se pregona por las calles y se deja escuchar en los corazones.

Un pregón que deja sin aliento trae consigo la buena noticia de un gran acontecimiento.

¡Te hemos visto perseguido, negado y traicionado!

¡Te hemos visto golpeado, herido y coronado!

¡Te hemos visto clavado en una cruz y traspasado por una lanza!

Mas de tu boca no salió ni una sola amenaza.

El enemigo te creyó derrotado, débil y abandonado y pensó, ya a este le he ganado.

En las entrañas de tierra oscura y fría te pensó del cielo desterrado.

Con una enorme roca cubrió tu salida diciendo, ya todo esto se ha terminado.

Esos tres días fueron los que el enemigo saboreó su victoria.

Gritándole al Padre Eterno, yo a tu Hijo te he matado.

La noche duró muy poco y el frío se acabó aquel primer día de la semana, donde un nuevo Sol alumbro las densas tinieblas que a la tierra cubrió, huyendo despavoridas y el frío desapareció.

En las entrañas de la tierra, un fuerte temblor se sintió, dejando en libertad al más bello prisionero de amor.

Tu luz fue tan fuerte a que a tus enemigos confundió, y a tus elegidos la esperanza devolvió .

Esa misma noticia se pregona hoy por doquier, se ha encarnado en la vida y en los corazones de los que en ti han creído. Disipando las tinieblas y cubriendo al hermano que tiene frío.

¿Dónde esta muerte tu aguijón?

¿Dónde sepulcro tu victoria?

Pues no pudiste detener al Rey de gloria.

Felices Pascuas de resurrección.

***Hermana Guiselle Arias CEHCF***

## **RESEÑAS CEH:CF**

### **EL CAMINO ESPIRITUAL DE CARLOS DE FOUCAULD**



Este bellísimo texto sobre diversos aspectos de la vida y doctrina del hermano Carlos, Marabut del desierto, despierta el interés y el deseo de una lectura corrida sin interrupciones desde las primeras líneas hasta su final.

El libro comienza con una anécdota sobre la hospitalidad y acogida de representantes del pueblo del desierto que fue testigo de la vida y permanencia del Hermano Carlos en el Sahara. El texto habla del asesinato del hermano Carlos la tarde del 1 de diciembre de 1916, un viernes fiesta del Sagrado Corazón y también día de oración del Islam. Asesinado tontamente. Una muerte anónima y cobarde en tiempos de guerra, como tantos hombres y mujeres desconocidos la vivieron en el siglo XX y aún en nuestros días. También habla del nacimiento y primeros años de su vida, de su vida en el desierto y del impacto que causó en su alma el encuentro con la cultura y la religión musulmana. Así un pasaje después de otro, hacen cada vez más interesante su lectura.

Carlos de Foucauld vivió dieciséis años en tierras argelinas, y especialmente once entre los tuaregs. Los **tuaregs son un pueblo bereber** de tradición nómada del desierto del Sáhara. Él se había propuesto como preparación a la evangelización, cultivar amistades, decía “intento cultivar la confianza de los más abandonados, educarlos, crear un clima de amistad”. Indicaba con esto no una amistad en el sentido de afectividad sentimental, sino una coparticipación existencial con las personas amadas. Él quería ser el amigo de todos, buenos y malos, de cualquier condición social, ser el hermano universal.

Durante los años en el desierto experimenta una definitiva transformación. Él mismo se impuso como regla para su vida “preguntarse en toda ocasión qué pensaría, diría, haría Jesús en nuestro lugar, y hacerlo” (directorio, pág. 84) Acepta con sencillez los acontecimientos que van contra lo que siempre había creído que era la voluntad de Dios y se deja llevar por las circunstancias, que son manifestación de la voluntad divina, hasta que llegó su muerte como acto supremo de entrega a

imitación de su hermano mayor Jesús de Nazaret.

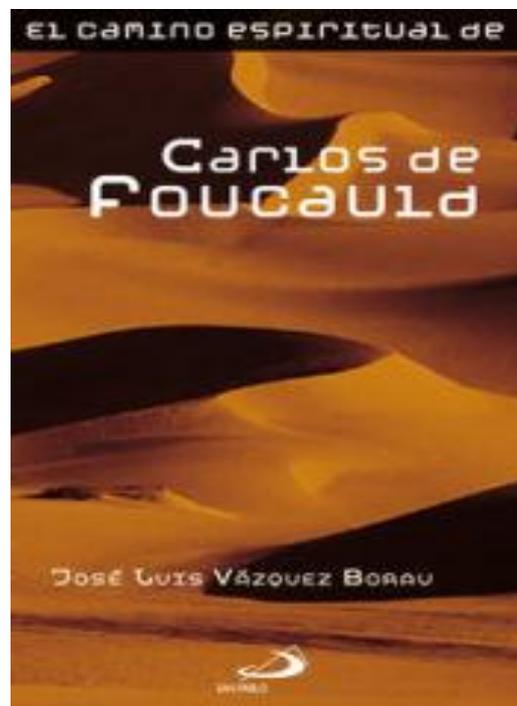
Este libro recuerda brevemente las grandes etapas de su vida, presenta su legado para quienes deseen seguir el camino de las Bienaventuranzas e incluye textos significativos del propio Foucauld que ayudan a entender todo lo anterior (Explicación de la Editora).

El Autor es José Luis Vázquez Borau (Barcelona 1946), profesor y escritor, doctor en Filosofía y Teología, fundador y moderador de la Comunidad Euménica Horeb Carlos de Foucauld.(IA).

“Es necesario pasar por el desierto y permanecer en él para recibir la gracia de Dios: es en el desierto donde uno se vacía completamente y se desprende de todo lo que no es Dios, y donde se vacía completamente la casita de nuestra alma para dejar todo el sitio a Dios solo(...). Y es en la soledad, en esta vida a solas con solo Dios, en el recogimiento profundo del alma que olvida todo lo creado para vivir solo en unión con dios, donde Dios se da todo entero a quien se da todo entero a Él” (Carta del 19/05/1898).



Hno Germán de la CEH:CF



***El texto puede ser adquirido en Amazon Libros o Kindle.***



# Calendario Pluricultural 2025

## Abril



**4.- Fiesta China, de Ch'ing Ming:** Fiesta china de la Luz. Durante las festividades de Ching Ming (que significa "claro y brillante") las familias chinas dan muestras de respeto visitando las tumbas de sus familiares para limpiar las malas hierbas, retocar las inscripciones de las lápidas y hacer ofrendas de vino y frutas.



**6.- Fiesta hindú de Rama Navami:** Es un festival religioso hindú En memoria del nacimiento de Rama, Avatar de Vishnou.



**7.- Iglesia, ortodoxa La fiesta de la Anunciación de la Virgen María:** En el Calendario gregoriano se celebró el 25 de marzo.



**7.- Día Mundial de la salud.** En el Día Mundial de la Salud, arrancará una campaña de un año de duración sobre la salud de la madre y el recién nacido. En la campaña, titulada Comienzos saludables, futuros esperanzadores, se exhortará a los gobiernos y a la comunidad de la salud a intensificar los esfuerzos para poner fin a las muertes prevenibles de madres y recién nacidos, y a dar prioridad a la salud y el bienestar de las mujeres a largo plazo.



**8.- Día Internacional del Pueblo gitano.** Día Internacional del Pueblo Gitano. Desde 1971, conmemoración del reconocimiento del pueblo gitano en la ONU, y de la elección de la bandera y el himno gitano (el Gelem-Gelem). España ha declarado el año 2025 como “Año del Pueblo Gitano” para conmemorar su llegada hace 600 años, un 12 de enero de 1425 cuando la comunidad gitana entró en la Península Ibérica a través del reino de Aragón



**10.- Fiesta jainista de Mahavir Jayanti:** Se conmemora el nacimiento de **Mahavir**, el 24º y último Tirthankara, considerado guía espiritual en el jainismo.



**12.- Fiesta hindú de Januman Jayanti:** Es un festival religioso hindú que celebra el nacimiento del Señor Sri Januman. En la mitología hinduista, Jánuman es el dios mono venerado por los hindúes, quienes lo consideran un aspecto del dios Shiva.



**13 y 14 al 20.- PESAJ - PASCUA JUDÍA (1º día):** (Dura hasta el día 20) La festividad es uno de los tres Shloshet HaRegalim (Fiestas de Peregrinaje) del Judaísmo, ya que durante la época en que el Templo de Jerusalén existía, se acostumbraba a peregrinar al mismo y realizar ofrendas. La fiesta de Pesaj dura 7 días (ocho en la Diáspora) a principios de la primavera del 15 al 22 del mes judío de Nisán. Durante las comidas festivas, se comen el cordero pascual y el Matsa, un pan ácimo.



**13-20.- Semana Santa y Pascua, Iglesia Católica y Ortodoxa:** (13-20 de abril: Cal. Gregoriano) Desde el Domingo de Ramos hasta Pascua (resurrección de Jesús) con el Jueves Santo (última cena), Viernes Santo (crucifixión) y Sábado Santo (silencio del sepulcro).

\* Este año, las fechas de Pascua y las fiestas adjuntas coinciden en los calendarios Juliano y Gregorianos.

### **13.- Domingo de Ramos** (entrada a Jerusalén)



**13.- Budismo. Año nuevo theravada:** Festival del Año Nuevo para los budistas Theravada, que se celebra durante tres días a partir del primer día de luna llena en abril (**La fecha cambia según los años**) Primer día del año 2569 del calendario Theravada que comienza en -544, fecha de la muerte y parinirvana (nirvana completo) de Buda (fecha fijada por la tradición, cuestionada por muchos especialistas).



**14.- Sijismo. Festival Vaisakhi:** Este festival se refiere a la fiesta de la cosecha de la región de Punjab, que marca el inicio del nuevo año en el calendario solar y tiene un especial arraigo en el norte del país, en concreto en la región de Punjab. Para los sijs también tiene un significado especial porque conmemora la creación de la orden de Khalsa.



### **16.- Día Mundial contra la Esclavitud Infantil.**



**17.- Jueves Santo, Iglesia Católica y Ortodoxa: CENA DEL SEÑOR. Comienza el TRIDUO PASCUAL.**

\* Este año, las fechas de Pascua y las fiestas adjuntas coinciden en los calendarios Juliano y Gregorianos.



**18.- Viernes Santo, Iglesia Católica y Ortodoxa: Celebración de la PASIÓN Y MUERTE DEL SEÑOR.**

\* Este año, las fechas de Pascua y las fiestas adjuntas coinciden en los calendarios Juliano y Gregorianos.



**20.- Domingo de Resurrección. Pascua. Iglesia Católica y Ortodoxa:** Constituye la fiesta más importante de la cristiandad porque conmemora la Resurrección de Jesús. Es una fecha variable. La fecha del domingo de Pascua cambia de un año a otro. Fue establecida en el concilio de Nicea de 325 para que esta fiesta se celebrase solo una vez al año, fuese siempre en domingo y no coincidiese con la Pascua judía.

Pero no fue hasta el año 525 cuando el monje Dionisio el Exiguo inventó la era "Anno Domini" para calcular la fecha de Pascua según las siguientes reglas:

- Ha de caer en domingo.
- Ha de ser el siguiente día a la primera luna llena de primavera.
- Pero no puede ser un día antes del 22 de marzo ni un día después del 25 de abril.

\* Este año, las fechas de Pascua y las fiestas adjuntas coinciden en los calendarios Juliano y Gregorianos.



**20.- Baha'í. Fiesta de Ridván o Paraíso:** (del 20 de abril al 1 de mayo. Son 12 días en total. Pero se celebra el 1º, el 9º y el 12º). **Primer día de Ridván.** La festividad anual bahá'í conmemora los 12 días que Bahá'u'lláh, profeta-fundador de la Fe Bahá'í, pasó en un jardín llamado Ridvan (Paraíso) en Bagdad, Irak. Durante esos días Él proclamó Su Misión de ser el Mensajero de Dios para esta edad. Es la fiesta bahá'í más sagrada, y es también conocida como "El Más Grande Festival" y "El Rey de los Festivales".



**22.- Católicos. Beata Gabriela Sagheddu:** En el monasterio cisterciense de Grottaferrata, en las inmediaciones de Frascati, cerca de Roma, beata María Gabriela Sagheddu, virgen, que generosamente ofreció su vida por la unión de los cristianos, muriendo a los veinticinco años (1939).



**27.- Domingo de la Divina Misericordia:** La Fiesta de la Divina Misericordia es el domingo siguiente a la Pascua de Resurrección



**30.- Fiesta jainista de Akshaya Tritiya:** La conmemoración del día en que Rishabha, la primera Tîrthankara, puso fin a un ayuno continuo de un año. Este día de austeridad se considera propicio para la donación y las limosnas a favor de los monjes y las monjas.

